



Operação Yulin - 8-12) C H MUTAO BAR E PASTELARIA LTDA - ME



10

Rio

FLAGRANTES EM OPERAÇÃO

# Cenas de horror em pastelarias

Fiscais encontram três chineses em situação de trabalho escravo. Um deles dormia em buraco

ALVARO LOPES  
alvarolopes@globo.com.br

Em uma foto realizada ontem em várias pastelarias da cidade, auditores fiscais da Superintendência Regional do Trabalho e Emprego do Rio (SRTT-RJ) e agentes do Procon encontraram três chineses que eram submetidos a condições análogas à escravidão. Um deles estava em um buraco no andar de uma loja na Rua Carmo, na Praça Mauá, no Centro, em outros dois, em um estabelecimento na Rua Luro Barbosa, em Vila Isabel. Os locais foram interditados por falta de higiene e ausência de seus salgados sendo analisados em um laboratório, que indicou a presença de dois alimentos usados como recheio. No último sábado, O GLOBO revelou que, durante uma operação do Ministério Público do Trabalho, procuradores encontraram carne de cachorro congelada em uma pastelaria de Piraúna de Lacerda, na qual um funcionário, também chinês, tinha várias manchas de sangue pelo corpo.

A fiscalização de ontem fez parte da quarta etapa da chamada Operação Yulin, lançada em 2011. Nos três primeiros, também houve a constatação de situações de trabalho escravo e quatro pessoas foram resgatadas. Os três chineses encontrados nas pastelarias da Praça Mauá e de Vila Isabel não tinham passaporte nem tinham documentos. Eles foram levados para a sede do SRTT-RJ para prestar depoimentos com o auxílio de um intérprete.

## GAITO PARA AFASTAR RATOS

A primeira pastelaria visitada ontem pela equipe da SRTT-RJ e do Procon foi a da Praça Mauá. De acordo com a auditeira fiscal Larissa Abreu, havia colônias no andar superior do estabelecimento, e um dos funcionários dormia em um buraco, junto a vários cabos de eletricidade.

— O cenário que encontramos apresenta fortes indícios de que ele estava em uma situação análoga à escravidão — disse Larissa.

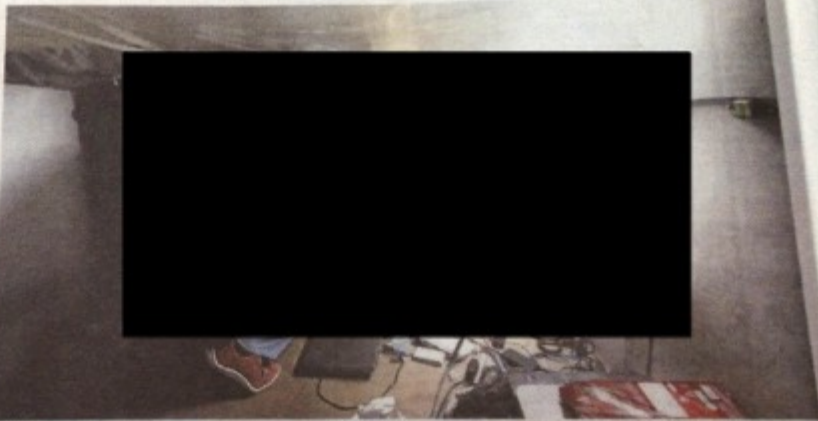
Segundo Fábio Domingos, diretor de fiscalização do Procon, o estabelecimento recebeu multa e intimação por apresentar condições insalubres.

— Encontramos um cenário de horror. Um garçom circulava por uma bancada na qual havia na grande quantidade de frango desfiado, que ia usado para rechear pastéis. Funcionários usavam que o animal poderia urinar e defecar alimentos, contaminando-os. Também vimos muitos salgados — contou Domingos.

pastelaria de Vila Isabel, além de dois funcionários que estavam trabalhando em regime análogo à escravidão, a equipe encontrou ali com prazo de validade vencido e marcas artificiais de mordidas em diversos pacotes. O documento também recebeu autos de infração por insalubridade.

responsável pela Operação Yulin também a uma pastelaria na Rua Conde de Bonferrim, na Tijuca, que, de acordo com denúncias, era funcionária a condições desumanas. Nesta, o estabelecimento estava fechado e os fiscais chegaram.

edilson Basso, da Rota da Fluminense, chinês trabalhava em uma lanchonete saindo da loja no momento em que ocorreu a aproximação de agentes do Procon e fiscais da SRTT-RJ. O estabelecimento não tinha alvará nem condições bá-



Dormindo num buraco. Um auditor fiscal da Superintendência Regional do Trabalho e Emprego visita o salão de uma pastelaria na Praça Mauá, condições desumanas



Cocanha insalubre. Em cima de uma bancada, frango desfiado para recheio de salgados dividia área com g

sicas de higiene, foi interditado.

A operação, motivada pelas denúncias de trabalho escravo e de uso de carne de cachorro em pastéis, foi batizada de Yulin porque este é o nome de uma cidade chinesa onde, anualmente, acontece um festival culinário no qual cães são abatidos para o preparo de vários pratos.

Na quinta-feira, a Vigilância Sanitária do município do Rio deu início a uma série de ações de fiscalização em pastelarias, que deverá se estender até meados do mês que vem. Dez lojas já foram autuadas por más condições de higiene e armazenamento de produtos com validade vencida. Três — localizadas em Botafogo, em

Laranjeiras e na Tijuca — foram interditadas.

Segundo procuradores do Ministério Público do Trabalho, investigações apontam que moradores da cidade de Guangzhou, na China, recebem convites para vir ao Brasil, mas, quando chegam às pastelarias do Rio, são informados que terão de trabalhar de graça por três anos para pagar as passagens aéreas, a estadia e a alimentação. O esquema de aliciamento teria a participação de homens com entrada liberada em áreas privadas do Aeroporto Internacional Galeão-Tom Jobim. Responsável pelo setor de Imigração, a Polícia Federal informou que não comenta casos que estão sendo apurados. •

## REAÇÃO DE CLIENTES

### SALGADOS JOGADOS NO LIXO E XINGAMENTOS

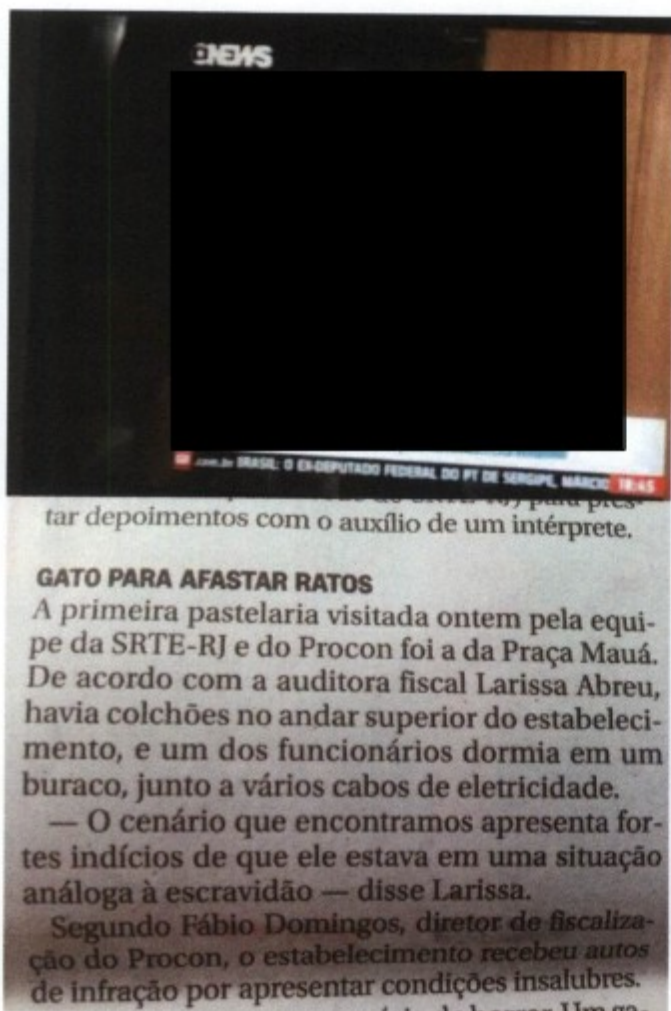
A pastelaria Márcia Almeida, de 24 anos, acompanhada com reportagem à fiscalização na loja da Rua Carmo, na Praça Mauá. Ela havia comprado pastéis para os três netos e, após ver a situação insalubre dos agentes do Procon que estavam da cozinha, obrigou as crianças a pagar os salgados normalmente de fora. Em seguida, recebeu com um atendente e exigiu seu dinheiro de volta.

— Estava comendo pastelão com os meninos e acabo de receber um fiscal falando que um gato andava por uma mesa cheia de frango desfiado. Era justamente esse o recheio do meu salgado. Que absurdo! Vou pagar meu dinheiro de volta e nunca mais passo aqui — disse Márcia.

A reação de clientes da pastelaria da Rua Luro Barbosa, em Vila Isabel, foi parecida. Alguns xingaram os donos da loja quando souberam que quilos de alimentos vencidos foram encontrados no local.

— Trabalho como vigia da rua há 6 anos. Durante todo esse tempo, com pastéis aqui. Imagine como estou me sentindo agora — reclamou um cliente que pediu para não ser identificado.

Op 138/2015



Matérias com fotos da Pastelaria Koong - INÍCIO EM 17/04/2015



**ÍNDICE:**

	<b>PÁGINA</b>
<b>A) DA EQUIPE</b>	<b>04</b>
<b>B) DA OPERAÇÃO</b>	<b>05-11</b>
<b>C) BALANÇO DAS OPERAÇÕES</b>	<b>12</b>
<b>D) EMPREGADORES E LOCALIZAÇÕES</b>	<b>13</b>
<b>E) AUTOS DE INFRAÇÃO</b>	<b>13</b>
<b>F) DA AÇÃO FISCAL</b>	<b>13-17</b>
<b>G) CONCLUSÃO</b>	<b>18</b>

**ANEXOS:**

**KOONG:**  
Notificação  
Depoimento  
Ata de reunião  
Planilha  
Termo de depoimento  
DOSSIÊ SISFGTS  
Recibos de pagamento elaborados após a inspeção  
Procuração  
Planilha  
Autos de Infração  
Levantamentos na JUCERJA

**ROSA NOEL SUCOS:**  
Notificação  
Depoimento  
Depoimento  
Termo de depoimento  
DOSSIÊ SISFGTS  
Carta de preposto  
Autos de Infração

**PASTELARIA JUNYANG PATY PRAMIM:**  
Notificação  
Carta de preposto  
Contrato social  
Convenção Coletiva  
Autos de Infração

**CHAMUTAO BAR E PASTELARIA:**  
Notificação  
Carta de preposto  
Contrato social  
Autos de Infração  
DVD com fotos

**PASTELARIA UNIVERSIDADE DA CHINA 556:**  
Notificação  
Carta de preposto  
Contrato social

**NOVA KONFU BOM 2011:**





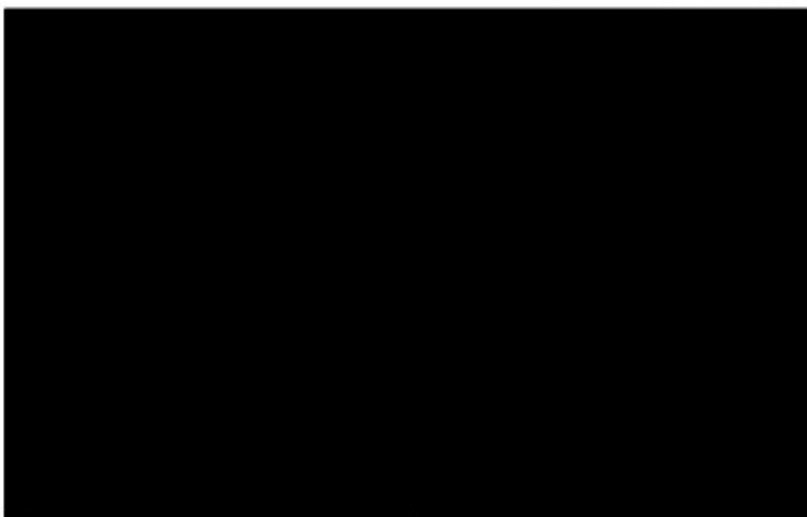
Notificação  
Carta de preposto  
Contrato social  
Autos de Infração

**PASTELARIA LI FENG LTDA:**

Notificação  
Carta de preposto  
Contrato social

**EQUIPE:**

**MTE – AUDITORES-FISCAIS DO TRABALHO:**



**PROCON:**

FABIO DOMINGUES e equipe

**GPETEC:**

PADRE RICARDO REZENDE (FASE de oitiva)

**MHUD:**

SALETE HALACK (ONG MHud – FASE de oitiva)



## B) DA OPERAÇÃO:

### OPERAÇÃO YULIN:

A ação foi efetuada nos municípios de Duque de Caxias (Centro), Nova Iguaçu (Centro), Belford Roxo (Parque São Vicente e Jardim do Ipê), Paracambi (Centro), Japeri (Centro) e Rio de Janeiro (Centro e Vila Isabel). A lista dos estabelecimentos auditados foi distribuída/selecionada, com ORIENTAÇÃO de que poderia ser ampliada ou reduzida de acordo com o dispêndio de tempo realizado nas fiscalizações ou com o surgimento de fatos novos no curso das inspeções. Os estabelecimentos escolhidos foram listados em comum acordo do MTE e com o PROCON em razão do histórico de denúncias das empresas e inspeções já realizadas. Tal parceria se fez importante, porque associou as denúncias mais graves relacionadas com a produção de alimentos das pastelarias, com as denúncias de mão de obra estrangeira irregular. A maior parte dos CNPJs dessa operação tem conexão com o caso do adolescente [REDACTED] amplamente divulgado na mídia, cuja ação fiscal foi realizada no estabelecimento Lanches Serverde Ltda ME em setembro/14. Tal conexão se deve pelo fato de o Sr. [REDACTED] CPF [REDACTED] sua mãe, [REDACTED] e seu pai, [REDACTED] FNA, ex empregadores do adolescente [REDACTED] possuírem outros estabelecimentos, de acordo com as bases assentadas na JUCERJA. Considerando ainda que o Sr. [REDACTED] possui diversas empresas em copropriedade com o Sr. [REDACTED] também foram levantados outros CNPJs.

Descrevemos, abaixo, as empresas pesquisadas pelo MTE (segue a composição societária de cada uma das empresas):

- 1) 14032243000116 (LANCHES SERVERDE LTDA ME – onde ocorreu o primeiro resgate);
- 2) 04483917000145 (PASTELARIA E PIZZARIA ZHOU DE JAPERI 2001 LTDA ME);
- 3) 13855995000114 (JUN HUI EMPREENDIMENTOS LTDA ME);
- 4) 07810563000194 (PASTELARIA NOS AQUI TRAVEZ CAXIENSE LTDA);
- 5) 07317390000177 (PASTELARIA JUNYANG PATY PRAMIM LTDA ME);
- 6) 05637089000115 (PASTELARIA E PIZZARIA ZHOU CABOFRIENSE 2003 LTDA ME);
- 7) 03751616000192 (LANCHONETE JUNYANG 2000 DE CAXIAS LTDA);
- 9) 01914364000140 (PASTELARIA UNIVERSIDADE DA CHINA 556 LTDA ME);
- 10) 00109693000155 (LANCHONETE E RESTAURANTE TREVO DE JESUITAS LTDA ME);
- 11) LANCHONETE E PASTELARIA ZHOU DE ITAGUAI 2000 LTDA ME;
- 12) 0393729000181 (LANCHONETE ZHOU DE PARACAMBI 2000 LTDA ME).



Considerando a distância de alguns estabelecimentos, a exemplo de um situado Cabo Frio, constante na lista de estabelecimentos acima descrita, esses pontos de fiscalização foram reduzidos e acrescidos de outros apresentados pelo Procon, resultando na seguinte distribuição, em quatro grupos, de acordo com a localização:

GRUPO 1 – BELFORD ROXO, PAR 1:

07317390000177 - PASTELARIA JUNYANG PATY PRAMIM LTDA - ME

09160483000166 - LANCHONETE E PASTELARIA JARDIM CHINES 2007 LTDA – ME

GRUPO 2 – PARACAMBI, JAPERI, CENTRO, PAR 2:

03937292000181 - LANCHONETE ZHOU DE PARACAMBI 2000 LTDA - ME

04483917000145 - PASTELARIA E PIZZARIA ZHOU DE JAPERI 2001 LTDA - ME

27805068000102 - BAR E RESTAURANTE FLOR DO VALONGO LTDA (baixada na

RFB)

05.882.270/0001-97 – PASTELARIA KOONG LTDA

05.320.092/0001-00 – ROSA NOEL SUCOS LTDA

GRUPO 3 – NOVA IGUAÇU, PAR 3:

01914364000140 - PASTELARIA UNIVERSIDADE DA CHINA 556 LTDA - ME

13855995000114- JUN HUI EMPREENDIMENTOS LTDA - ME

GRUPO 4 – CAXIAS, PAR 4:

28771772000146 - BEL'MONT LANCHES LTDA - ME

07810563000194 - PASTELARIA NOS AQUI TRAVEZ CAXIENSE LTDA - ME

03751616000192 - LANCHONETE JUNYANG 2000 DE CAXIAS LTDA - ME

Essa foi a matriz das empresas que deveriam ser auditadas, no entanto, ficou acordado que se houvesse relato de fatos novos, os auditores poderiam abordar estabelecimentos vizinhos.





Cabe, ainda, esclarecer a relevância da operação, que acabou por ser noticiada no Globo (reportagem com menção às três primeiras operações) e em outros veículos, de acordo com a foto abaixo, sem, contudo, preservar a participação do MTE, o que gerou desconforto e críticas à instituição na *internet* e redes sociais, conquanto tivéssemos realizado todas as inspeções em parceria e exercido todas as competências funcionais pertinentes.



A partir da citada matéria, houve enorme comoção da população com o "uso de carne de cachorro", na pastelaria de Parada de [REDACTED] fato que fez a população considerar o resgate de



cidadania dos chineses como secundário. Por conseguinte, as fiscalizações, cujas competências estavam ligadas ao tema de vigilância sanitária, passaram a atuar com maior rigor. Haja vista as sucessivas matérias do Globo com chamada de capa, que talvez tenham sido estimuladas num primeiro momento por um prêmio anunciado pelo MPT em toda federação

Prêmio MPT de Jornalismo mobiliza imprensa cearense.  
<http://direitoce.com.br/arquivos/281315>

50,00 ou R\$1.500,00 cada

## Vigilância Sanitária autua dez pastelarias e fecha três

29-02-2012

**Sujeira encontrada em  
estabelecimento na Praia  
de Botafogo assustou  
equipe de fiscais**

**ALESSANDRO LO-BIANCO**  
[alessandro.bianco@oglobo.com.br](mailto:alessandro.bianco@oglobo.com.br)

Agentes da Vigilância Sanitária  
do município deram início on-  
tem a uma série de inspeções

Luiz Carlos Coutinho, superintendente do órgão, a equipe viu "um cenário assustador" nos fundos do estabelecimento.

— A falta de higiene era total. Panos que estavam pretos de tanta sujeira, utilizados para limpar o chão, também eram usados para secar copos, pratos e talheres. Ficamos chocados com a quantidade de bichos na





## Trabalho e suspeita de uso de carne de cachorro afastam clientes

THIAGO MATTOS  
granderio@oglobo.com.br

Um dia após auditores-fiscais do Trabalho terem autuado, em parceria com o Procon, diversas pastelarias do Rio e da Baixada Fluminense pelas condições de trabalho e de higiene, o funcionamento das lanchonetes do Centro e da Zona Sul era normal na manhã de ontem, mas com poucos clientes.

Em pastelarias de Laranjeiras, Copacabana e na Região Portuária, a maioria dos funcionários não quis comentar ontem as investigações, que envolvem denúncias de trabalhadores mantidos em condições análogas à escravidão, conforme O GLOBO tem mostrado em reportagens. A pastelaria da Rua Camerino — onde, na sexta-feira, além das más condições de higiene, fiscais do Trabalho encontraram um chinês sem documentos e vivendo num buraco no sótão — estava de portas abertas.

Uma das denúncias investigadas pelo Ministério Público do Trabalho, agora com a ajuda do Procon, é que algumas pastelarias podem estar ven-

gelada, já que o produto foi encontrado em um estabelecimento em Parada de Lucas.

Dono de uma pastelaria na Rua Senhor dos Passos, o chinês Chan Taquan, de 67 anos, disse estar revoltado com a situação. Segundo ele, maus comerciantes estão prejudicando os negócios de quem atua com seriedade no ramo há muitos anos.

— Maus comerciantes que chegaram nos últimos dez anos queimam a imagem dos bons — disse Chan Taquan, que há 30 anos tem loja no Centro.

Artesã, Fátima Rizzo comia pastéis com as filhas e netas no local e afirmou que evita carne.

— Quando eu como, só pego o de queijo — disse ela.

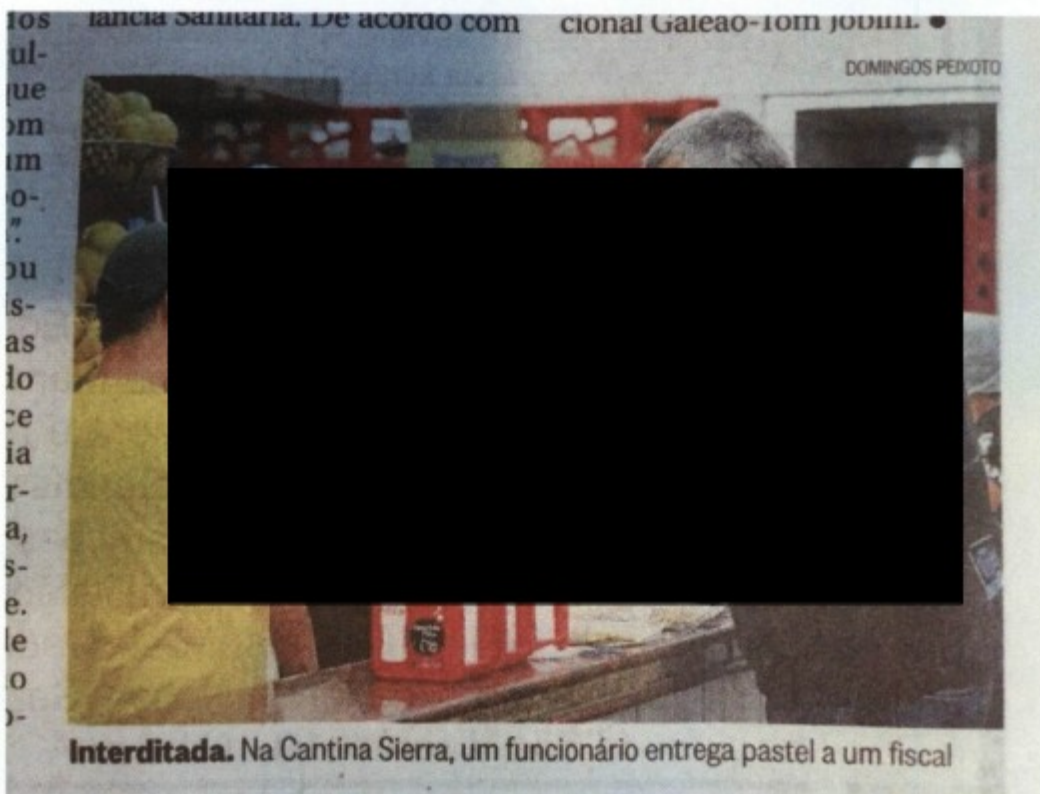
### OPERAÇÃO YULIN

Na sexta-feira, a Superintendência Regional do Trabalho e Emprego e o Procon realizaram a quarta fase da operação Yulin. Quatro chineses que trabalhavam em lanchonetes do Centro e de Vila Isabel foram levados porque estavam sem documentos. Segundo a Superintendência, foi confirmado que dois deles estavam em situação análoga a trabalho escravo. Eles trabalhavam sem receber desde que chegaram ao Brasil, em 2013, e viviam em situação precária nas pastelarias. ●





...cimento em Parada de Lucas.  
Dono de uma pastelaria na Rua Senhor dos Passos, o chinês Chan Taquan, de 67 anos, disse estar revoltado com a situação. Segundo ele, maus comerciantes estão prejudicando os negócios de quem atua com seriedade no ramo há muitos anos.  
— Maus comerciantes que chegaram nos últimos dez anos queimam a imagem dos bons — disse Chan Taquan, que há 30 anos tem loja no Centro.







como vai ficar) custou R\$ 2 milhões.

## Feito no Brasil

Os funcionários das lojas da Reserva vão vestir camisetas pelo avesso, amanhã.

A marca aderiu ao movimento "Dia da revolução da moda", que acontece em 70 países em protesto ao trabalho escravo no setor. Do avesso dá para ver a etiqueta que diz "Feito no Brasil".

<http://brasil.estadao.com.br/noticias/geral,agencia-no-sul-da-china-seria-responsavel-pelo-envio-de-profissionais-ao-brasil,1673159>

<http://www.ebc.com.br/cidadania/2015/04/operacao-resgata-chineses-que-trabalhavam-em-regime-de-escravidao-no-rio>

<http://globo.com/procon-faz-nova-operacao-4122167/>

<http://globo.com/rede-globo/rjtv-1a-edicao/medicoes/v/ministerio-do-trabalho-e-procon-fazem-operacao-em-lanchonetes-e-pastelarias-4116889/>

[http://g1.globo.com/rio-de-janeiro/noticia/2015/04/sete-pastelarias-sao-autuadas-no-rj-durante-fiscalizacao.html?fb\\_ref=Default](http://g1.globo.com/rio-de-janeiro/noticia/2015/04/sete-pastelarias-sao-autuadas-no-rj-durante-fiscalizacao.html?fb_ref=Default)



### C) BALANÇO DA OPERAÇÃO YULIN (1 A 4):

Ao que tudo indica, todos os obreiros, desde o Sr. [REDACTED] (adolescente encontrado na primeira operação dos estabelecimentos, em 09/14), tem saído da mesma região na China (Xin Xi), cuja forma de ser redigida pode ter ficado comprometida em razão da fonética e de traduções, tal sítio é de vocação agrária.

Dessa forma, como medida de padronização de procedimentos, solicitamos ao Ministério da Fazenda a inversão dos nomes/sobrenomes dos chineses para efeito da expedição da CTPS. A documentação de diversos obreiros teve de ser refeita porque eles encontraram barreiras quando tentaram abrir contas bancárias, com obtenção prévia de CPF, já que, naquele país, tradicionalmente se utiliza o sobrenome antes do nome.

Verificou-se que os exploradores da atividade econômica utilizam a degradação das condições de trabalho e a violação da dignidade de trabalhadores como facilidade para verem suas atividades capitalistas valorizadas a custos ínfimos - conduta com que os entes públicos e a sociedade civil não podem compactuar. Assim, o conjunto de ilícitos relatados deve encontrar capitulação nos respectivos dispositivos legais, a fim de que sejam coibidas as práticas a eles relacionadas: **O Tráfico de Pessoas e a Redução e coisificação do homem, nos casos em tela.**

Do quanto dito, faz-se imperioso que o poder público assuma sua responsabilidade em relação ao combate do quadro descrito. Desta forma, providências devem ser adotadas a fim de que não se verifique mais tal situação, não só inerentes às normas positivadas pelo Estado brasileiro como também espera-se que providências internacionais sejam tomadas em comunhão de acordo.

Em face do exposto, sugere-se o encaminhamento do presente relatório ao Ministério Público do Trabalho, ao Ministério Público Federal, ao Ministério da Justiça, à Polícia Federal, à Previdência Social e à Receita Federal do Brasil, às organizações internacionais, a exemplo da Walk Free, aos Consulados da China e do Brasil para providências cabíveis e continuidade de apurações que, por óbvio, se fazem necessárias.

É o que temos para relatar!!!

RJ, 16/05/2015.

